



PAMIATKOVÝ ÚSTAV  
BRATISLAVA



**PODBIEL, okr. D. Kubín**

**Aktualizácia zásad pamiatkovej  
starostlivosti pre PRL'A**

**Bratislava 1994**

P O D B I E L, okres Dolný Kubín

AKTUALIZÁCIA ZASAD PAMIATKOVEJ STAROSTLIVOSTI  
PRE PAMIATKOVU REZERVÁCIU ĽUDOVEJ ARCHITEKTÚRY

Spracovala: PhDr. Liptayová Zuzena

Spoluautor: pracovisko Pamiatkového ústavu Ružomberok

B r a t i s l a v a  
október 1994

PAMIATKOVÝ ÚSTAV  
Cesta na Červený most 6  
811 04 Bratislava  
-3-

321/T

## O B S A H

	Úvod .....	1
1.	Význam ochrany obce Podbiel ako pamiatkovej rezervácie .....	3
2.	Stručné dejiny obce Podbiel .....	7
3.	Určenie územia rezervácie a ochranného pásma .....	8
3.1.	Hranice pamiatkovej rezervácie .....	8
3.2.	Hranica ochranného pásma .....	10
3.3.	Zoznam objektov na území pamiatkovej rezervácie .....	11
4.	Zásady pamiatkovej starostlivosti o pamiatkovú rezerváciu ľudovej architektúry ..	31
4.1.	Ochrana pôdorysu a priestorového usporiadania obce .....	31
4.2.	Ochrana pamiatok ľudovej architektúry a ich úpravy .....	32
	Úpravy detailov kultúrnych pamiatok ....	33
4.3.	Úprava a ochrana ostatných objektov na území rezervácie .....	38
4.4.	Dotváranie prostredia .....	40
4.5.	Stavebná činnosť v rezervácii .....	42
4.6.	Doprava v rezervácii .....	44
4.7.	Zásady využitia objektov .....	45
4.8.	Zásady pamiatkovej starostlivosti v ochrannom pásme .....	47
	Použité literatúra a pramene .....	48
	Zoznam repr. fotografií .....	

Príloha: 14 repr. fotografií

grafické - Aktualizácia ZPS M 1:1000

## Úvod

Časť obce Podbiel bola vyhlásená za pamiatkovú rezerváciu ľudovej architektúry (ďalej PRĽA) na základe uznesenia vlády SSR zo 14.9.1977 č. 316/77 s cieľom trvale uchrániť kultúrne hodnoty tejto ojedinej lokality. Zároveň bolo stanovené ochranné pásmo rezervácie.

V roku 1986 spracoval Štátny ústav pamiatkovej starostlivosti Zásady pamiatkovej starostlivosti pre PRĽA Podbiel, v ktorých podrobne stanovil, akým spôsobom možno nakladať s územím rezervácie a územím ochranného pásma PRĽA a ich stavebným fondom, aby bolo zohľadnené zachovanie historického charakteru obce a pôvodného architektonického výrazu jednotlivých objektov. V Zásadách PS boli vytypované aj ďalšie objekty na doplnenie do Ústredného zoznamu kultúrnych pamiatok, ktoré nebolo reálizované. Na základe previerky uskutočnej v júli t.r., vychádzajúc zo súčasného stavebno-technického stavu, sme pôvodné návrhy prehodnotili a navrhujeme 3 objekty (d.č. 25, 26 a 27) na území PRĽA na zápis do ÚZKP SK.

Pre potreby záchrany a obnovy PRĽA Podbiel spracoval náš ústav v roku 1988 Metodické pokyny pre vlastníkov a správcov kultúrnych pamiatok v PRĽA Podbiel, ktoré mali byť zaslané všetkým správcom a vlastníkom kultúrnych pamiatok v obci prostredníctvom štátnej správy. Zásady PS z roku 1986 napriek tomu, že boli schválené vtedajšou R-ONV Dolný Kubín, nenašli adekvátné uplatnenie v procese konkrétnej záchrany a obnovy PRĽA, čomu nasvedčuje súčasný stav pamiatok v rezervácii. V záujme kvalitného zohľadnenia záchrany a obnovy PRĽA pri budúcom možnom spracovaní ÚPD a ďalších územných riešení, pristúpil PÚ k aktualizácii Zásad PS.

Aktualizované zásady PS vyhodnocujú súčasný stav PRĽA (zmenený od roku 1986) a určujú podmienky pamiatkovej starostlivosti pre PRĽA a jej ochranné pásmo zároveň v zmysle Zákona č. 27/87 Zb. SNR o štátnej pamiatkovej starostlivosti a vyhlášky č. 21/88 MK SSR, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona SNR č. 27/87 Zb. ZPS by mali slúžiť ako podklad pre aktualizovanie územnoplánovacej dokumentácie, rovnako ako pre plánovanie finančných prostriedkov na obnovu pamiatkových objektov a pre kontrolu dodržiavania zásad a kritérií záchrany a obnovy pamiatkovej rezervácie.

## 1. Význam ochrany obce Podbiel ako pamiatkovej rezervácie

Podbiel sa nachádza v etnograficky charakteristickej oblasti Oravy. Je jednou z najzachovalejších lokalít na Orave, v ktorej sa v málo narušenej forme zachovala tradičná zástavba hospodárskych dvorov, charakteristická pre strednú Oravu. Leží v Oravskej vrchovine a na juhovýchodných svahoch Oravskej Magury pri vyústení Studeného Potoka do Oravy. Rozprestiera sa na veľkom kužeeli Studeného potoka. Podbiel je nástupným bodom do priesoru krajinného celku Roháče.

Základným rozlišujúcim znakom oravských obcí je spôsob zástavby domov a situovanie ich dominujúcich stien. Historickými zvláštnosťami osídlovacieho procesu a ekonomickeho charakteru velkostatkov vznikali dve podstatne odlišné formy obcí: staršie sústredené, založené prevažne na valašskom práve v 16. storočí a mladšie lazové, vytvorené kolonizáciou v 17. a začiatkom 18. storočia. V starších obciach založených na valašskom práve, sústredených pri brehoch riek a potokov, stretávame sa len s ulicovým alebo radovým typom osídlenia. Takýto typ predstavuje aj Podbiel, ktorý je sústredenou obcou typu dvojradovej ulicovky s trojuholníkovou návsou okolo kostola. Základom hospodárskych usadlostí sú spoločné dvory, postavené takmer s pravidelným odstupom. Dvory sú k ceste otvorené. Pozdĺžna os domu je situovaná kolmo na os cesty. Zástavba dvorov je hibková, vpredu sú za sebou dva až tri domy, na obytnú časť nadvádzajú v ich pozdĺžnej osi hospodárske objekty (maštale, chlievy, šopy, drevarne). Vzťah domu a stodoly je riešený uhlôvým spojením do tvaru "L". - na dlhú líniu domu je kolmo pripojená stodola, kto-

rá takto uzatvára hospodársky dvor.

Ľudovú architektúru v Podbieli výrazne ovplyvnila proletariácia oravských obcí. Už v II. polovici 19. storočia existovali sústredené komplexy robotníckych domov. Proletárske obydlia boli bez akejkoľvek výrobnej funkcie. V Podbieli a v niekolkých mestečkách sa zaužíval spôsob obývania zadných komór a upravených izieb pristavaných za dom do dlnej línie, ktorá zároveň predlžovala dvor. Niektoré sa v domovej línií postavili 2 - 4 bytové celky. V Podbieli sa zachoval charakteristický komplex celkov postavených v radoch za sebou nazývaný Bobrova rala, ktorý pôvodne pozostával z 56 bytových celkov postavených v 32 radoch. Obsahoval 18 dvojbytových domov, 2 trojbytové a 1 so štyrmi bytovými celkami.

Z hľadiska priestorového členenia patrí ľudový dom v Podbieli k typu stredoslovenského dreveného domu, ktorý je rozšírený v severnej časti stredného Slovenska. V severnej časti Oravy sa najčastejšie vyskytuje spojenie izby, pitvora - predeleného na kuchyňu, a zadnej izby. Takéto členenie má väčšina domov vo všetkých obciach povodia Oravy od Tvrdošina nadol. Výnimku vytvára Podbiel, kde väčšina starých domov vytvára spojenie trojpriestorových obytných celkov (izba, pitvor, komora). Z pitvora sa vstupuje na jednej strane do izby, na druhej strane do komory, ktorá vo väčšine domov zmenila svoju pôvodnú funkciu a stala sa zadnou izbou. Pôvodne bola v prednej izbe pec, ktorá sa vykurovala z pitvora - jeho zadnej časti slúžiacej ako kuchyňa - kde sa nachádzalo ohnisko. V jednom dome bývali pôvodne dve rodiny, každá v jednej izbe, pitvor a kuchyňa boli spoločné. Varilo sa na otvorenom ohni a dym bol odvedený

kochom do podstrešia. Komín neboli vyvedený nad strechu, ale bol ukončený na pôjde tzv. pieckou z plochých skál, ktorá zachytávala iskry.

Základným stavebným materiálom obytných domov a hospodárskych stavieb je drevo. Obytné domy sú zrúbené z trámov kresaných z dvoch strán. Sú postavené na nízkych kamenných podmurovkách, ktoré výrovnávajú mierne zvažitý terén a izolujú drevástien od vlhkosti. Škáry medzi jednotlivými trámami sú vypcháte machom. Vonkajšie steny zrubu nie sú zvlášť upravované, ojedinele sa omietala spodná časť zrubu - sokel - bielou farbou. Na štítovej stene sú dve združené okná, na ďvorovej stene býva na izbe jedno okno, na zadnej izbe (komore) jedno alebo dve združené okná.

Strechy sú strmé sedlové, ukončené štítni, lomenými ostreším v jednej polovici až v dvoch tretinách jeho výšky, hore ukončené polkružím a kolíkom. Štíty sú dechné zvisle nabitými doskami, výnimcoľ sa vyskytuje aj solárny motív. Konštrukcia krovu je hambálková. Rohy sú zapustené do odkvapových väzníc, ktoré ležia na stropných tránoch. Na obytných domoch a hospodárskych stavbách tvorí pôvodnú krytinu šindel. Niekoľko hospodárskych stavieb je murovaných. Celkový charakter obce dokreslujú zemiakové jamy, ktoré sa nachádzajú v juhozápadnej časti obce.

Opísaný typ domov je vlastný rolnicko-pastierskemu obyvatelstvu v horských častiach stredného Slovenska v oblasti rozšírenia dreveného zrubového domu. Do svojej podoby sa vyuvinul pod vplyvom vtedajších ekonomických, sociálnych, historických a geografických podmienok kraja. Objekty na území rezervácie,

ako aj niektoré v jej ochrannom pásme, pochádzajú z polovice 19. storočia a zo začiatku 20. storočia. Datovanie i s nápisom stavebníka domu sa zachovalo na stropných tránoch v izbe vo väčšine domov.

Podobne ako aj v iných obciach na Slovensku, aj v Podbieli sa prejavil nový stavebný ruch. Veľká väčšina novej výstavby však bola presunutá mimo centrum obce, takže celý komplex pôvodnej drevenej ľudovej architektúry, ako aj urbanistický charakter obce, zostali len málo narušené.

Zachovaný komplex hospodárskych dvorov má význam nielen z hľadiska odborného, ale aj kultúrno-historického a turisticko-rekreačného. Autentičnosť sídelnej formy obce, jednotlivých hospodárskych dvorov a samotných typov domov dokazujú jedinečnosť tejto obce v rámci Slovenska. Zachovaná drevená ľudová architektúra v Podbieli ako aj atraktivita okolitej krajiny vytvárajú predpoklady pre jej ďalší život a rozvoj.

## 2. Stručné dejiny obce Podbiel

Obec vznikla v polovici 16. storočia na valašskom práve, pod vrchom Biely, na ktorom sú zvyšky stredovekého hradu. Prvá písomná zmienka je z roku 1564. Obec patrila k Oravskému panstvu, správu obce viedli najprv šoltýsi, neskôr volení richtári.

Podbiel bol pôvodne polnohospodárskou obcou. V roku 1624 tu žilo asi 240 obyvateľov, ktorí sa zaoberali chovom dobytka a oviec. Od roku 1786 tu bol pivovar a píla. Okolo roku 1803 otvorili v blízkych dolinách tri bane na Železo a v Zubrickej doline postavili vysokú pec. Za I. ČSR boli v obci rozvinuté remeslá, obyvatelia pracovali v lesnom hospodárstve a na miestnej píle. Roku 1870 žilo v Podbieli 955 ľudí, roku 1940 už len 770.

Barokový kostol je z roku 1780-1781. V roku 1802 a v prvej tretine 20. storočia upravovaný. Je jednoloďový so segmentovým uzáverom presbytéria, pristavanou sakristiou a predstavanou vežou.

Za obcou smerom na Zuberec sú zrúcaniny vysokej pece, postavenej pred rokom 1830. Pôvodne továrenská budova klasicistická s trojosovým rizalitom.

### 3. Určenie územia rezervácie a ochranného pásmá

#### 3.1. Hranice pamiatkovej rezervácie

Priestor pamiatkovej rezervácie je vymedzený hranicou, ktorá je určená nasledovne: v severnej časti lokality hranica začína parcelou miestnej komunikácie č. 930, prechádza po severnom okraji parcely č. 329 a 911, pretína štátnu cestu I/59 a pokračuje po parcele č. 395 východným smerom na parc. č. 396. Na jej konci sa lomí južným smerom a prechádza po hraniciach parc. 393, 495, 404. Na konci parc. č. 404 sa lomí smerom východným po okrajoch parc. č. 406 a 419. Na konci parc. č. 419 sa opäť lomí smerom južným a pokračuje po parc. č. 418 a 415. Tu prechádza cez cestu III/05927 smer Zuberec a pokračuje južným smerom po okraji parc. č. 933 a opisuje zadné okraje pozemkov d.č. 87, 89 a 90. V bode parc. č. 588 sa krátko stáča západným smerom a pri parc. č. 660 sa opäť lomí smerom južným po okrajoch parc. č. 661, 674, 676, 678, 680-1 a 683. Tu sa lomí západným smerom k bodu 577 a opäť pokračuje južným smerom po okrajoch parc. č. 688-9, 691-1-3-5-6, 706, 707, 717-18, 723 a 727. Ďalej pokračuje južným smerom, pretínajúc polohové body 576, 575 a 574 až na severozápadnú hranicu parc. č. 794 (cintorín). Tu sa mierne stáča západným smerom za parc. č. 911 pri d.č. 135 prechádza cez štátnu cestu I/59 smer Trstená a pokračuje juhozápadným smerom pretínajúc parc. č. 912. V zadnej časti pozemku d.č. 136 sa lomí a vracia sa severozápadným smerom po parc. č. 912. Na jej konci sa lomí a pokračuje západným smerom po parc. č. 885, 884, 891. Parc. č. 891 pretína, opäť sa lomí severozápadným smerom a opisujúc hranice parc. č. 892, 897, 899, 901, 66 a 67 pokračuje severozápadným smerom. Na konci parc. č. 67

pri polohovom bode 560 sa lomí a pokračuje smerom severným po okrajoch parc. č. 64, 62 a 60. Za parcelou č. 60 sa lomí východným smerom, prechádza cez parc. č. 57 a opäť sa lomí smerom severným. Pokračuje po okrajoch parc. č. 55, 54 a 43, pretína parc. č. 917, lomí sa východným smerom, opisuje p.č. 6, lomí sa a pokračuje smerom severným parc. č. 7, 636, 640, 639, 915, 914, 633, 607, 604 a 603. Za hospodárskou stavbou d.č. 208 cez mestnu komunikáciu a zatáča sa mierne na západ, lomí sa a pokračuje smerom na sever po parc. č. 335 a 352. Na parc. č. 349 a 347 sa opäť mierne lomí severozápadným smerom aby opäť pokračovala od parc. č. 344 smerom severným parc. č. 339 a 330 až k východziemu bodu.

Hranica pamiatkovej rezervácie a všetky pamiatkovo chránené objekty sú vyznačené na mape, ktorá je prílohou týchto aktualizovaných zásad.

### 3.2. Hranice ochranného pásma

Obvod ochranného pásma pamiatkovej rezervácie začína v spoľočnom bode ako hranica pamiatkovej rezervácie v severnej časti lokality parcelou č. 930, prechádza po severnom okraji parcely č. 329 a 911. Pretína št. cestu I/59 a pokračuje po parcele č. 395 východným smerom na parc. č. 396. Pri parc. č. 396 pokračuje východným smerom po parc. č. 495, 442, 493, 494, 535, 490, 489, 488. Pretína št. cestu III/059 smer Zuberec, prechádza na parc. č. 502. Tu sa lomí južným smerom na parc. č. 505 a spája bôdy č. 581, 579 a 574 polohového bočového polia. Pri cintoríne na parc. č. 794 sa opäť stretáva s hranicou rezervácie, ktorú kopíruje až po východzí bod na parc. č. 930.

Obvod ochranného pásma je vyznačený na mapovej prílohe aktualizovaných zásad.

### 3.3. Zoznam objektov na území rezervácie

V zozname uvádzame nasledovné údaje:

- druh objektu (dom, dvojdom, hospodárske stavby a pod.),
- popisné číslo domu,
- meno majiteľa (u trvale neobývaných domov aj adresu)
- spôsob využívania objektu (trvalé bývanie, rekreácia),
- parcelné číslo,
- pamiatková hodnota,
- ak je objekt evidovaný v Ústrednom zozname KP, tak uvádzame číslo ÚZ (napr. Ss/2788),
- stavebno-technický stav,
- ak objekt navrhujeme na zápis do ÚZ, označujeme ho "návrh do ÚZ"
- ak je objekt chránený z hľadiska zachovania urbanistickej hodnoty, označujeme ho "dotvára prostredie",
- ak objekt nemá pamiatkovú hodnotu, alebo je nevhodne upravený, či má rôzne prístavby, uvádzame "objekt rušivý",
- v poslednom stĺpci uvádzame výhľadové požiadavky na úpravu objektu z hľadiska zásad pamiatkovej starostlivosti.

1. Dom č. 6	Dom p.č. 335 objekt rušivý	Kanderková Melánia trvalé bývanie
2. Dom č. 7	Dom p.č. 395 objekt rušivý	Lukačík Ján trvalé bývanie
3. Dom č. 9	Dom p.č. 393 dotvára prostredie	Záhradník Kamil Gaštanová 16 Žilina
4. Dom č. 10	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 336 Ss/2789 e	Kanderka Ján Podbiel č. 170 bez využitia zabezpečiť údržbu
5. Dom č. 11	Dom p.č. 390 dotvára prostredie	Ing. Krížo Ondrej trvalé bývanie persp. nové latkové oplotenie
6. Dom č. 12	Dom p.č. 340/1 dotvára prostredie	Kršková Blanka Podbiel č. 14 nevhodná úprava štítu eternit vymeniť za sindril

7. Dom č. 13	Dom p.č. 388	Turčák Peter objekt rušivý	trvalé bývanie
8. Dom č. 14	Dom p.č. 349/2	Kršková Blanka Objekt rušivý	trvalé bývanie
9. Dom č. 15	Dom p.č. 385	Murine Ján objekt rušivý	trvalé bývanie
10. Dom č. 16	Dom p.č. 345	Beňušíková Angelika objekt rušivý	trvalé bývanie odstrániť zhorenisko po hospodárskych budovach
11. Dom č. 17	Dom p.č. 383 Ss/2/70	Ondrej Viktor Podbiel Ġ. 48	v obnove
12. Dom č. 18	Dom a hospodárske stavby p.č. 348	Šefčíková Irena Nová Doba 500/14 Nízna objekt rušivý	

13. Dom č. 19	Dom p.č. 381 objekt rušivý	Nabočíková Klára Správca: Fileková Anna Podbieľ č. 362	trvalé bývanie nevyužitý po trebná výmena krytiny - šindľa
14. Dom č. 20	Dom a hospodárske stavby p.č. 350 Ss/2788	Turčák Gabriel Medvedzie 151/33/6 Tvrdosín	nevyužitý persp. nové oplotenie (latkové)
15. Dom č. 21	Dom p.č. 379 dotvára prostredie	Fileková Anna Podbieľ č. 362	trvalé bývanie persp. dostavat zadnú časť domu
16. Dom č. 22	Dom a hospodárske stavby p.č. 353/2 Ss/2787	Turčáková Zofia	trvalé bývanie persp. dostavat zadnú časť domu
17. Dom č. 23	Dom p.č. 376 Ss/2771	Juffa Marián	nevyužitý po trebná uříchlenné obnova zadná časť domu odpílená

18. Dom č. 24	Dom p.č. 372 dotvára prostredie	Správca: Subiaiová Zábiedovo	nevyužitý vymenit plechovú kry- tinu za sindel; persp. asanoval a doplniť no- vou hmotou
19. Dom č. 25	Dom a stodola p.č. 398 návrh do ÚZ zľj (stodola)	Kudzbelová Zdena Podbiel č. 69	nájst využitie
20. Dom č. 26	Dom a hospodárske stavby p.č. 400 návrh do ÚZ	Kudzbelová Terézia	nájst vhodné využitie dať do pôvodného stavu štítovú časť strechy; vymenit krytinu za šin- del'
21. Dom č. 27	Dom s hospodárskou časťou p.č. 408 návrh do ÚZ	Sittek Milan	nájst vhodné využitie
22. Dom č. 28	Dom p.č. 409 objekt rušivý	Pazdúrová Mária	persp. výmena oplotenia za latkové

23. Dom č. 30	Dom s hospodárskou časťou p.č. 412	Sluková Mária Bažit č. 63 Veľké Uherce zly stav dotvára prostredie	potrebná okamžitá obnova
24. Dom č. 31	Dom s hospodárskou časťou p.č. 414	Furto Ľudovít Podbieľ č. 297 asanácia dezolátny stav	návrh na zrušenie ochrany potrebné nahradiť novou normou
25. Dom č. 32	Dom p.č. 415	Ing. Fazúrik Pavol	za drevenicou posta- vený nový dom – rušivý
26. Dom č. 30	Obytný dom a hospodarske objekty p.č. 570	Běhúšik Štefan	
27. Dom č. 31	Dom s hospodárskou časťou p.č. 570 SS/2033 dobrý stav	Mintál Mariel	persp. vymeníť oplo- tenie za latkové a skridlu na hosp. objek- te za šindel'

28. Dom č. 82	Dom p.č. 572	Kuzárová Mária	trvalé bývanie
29. Dom č. 83	Dom a hospodárske stavby p.č. 578 Ss/2034	Vavrečanová Júlia Dom dôchodcov Karpetská 6, Žilina	odstrániť nevhodnú úpravu - loggiu v štíte a vymeniť nahradit šindľom; latkové oplotenie
30. Dom č. 84, 85	Dom a hospodárske stavby p.č. 579 Ss/2035	Dukol Trstená zást. nám. R. Štefánika 515/18 Trstená	potrebná urýchlená obnova
31. Dom č. 86	Dom a hospodárske stavby p.č. 600/1	Lukačíkovi Anastázia	ravričutý na asanáciu potreba nahradit novou hmotou (drevenicou)
32. Dom č. 87	Dom (zadná časť) a hospodárske stavby p.č. 599/2 Ss/2036	Kornendiová Žofia Molotejedská č. 527 Dunajská Streda	rekreačné
č. 384	dobrý stav predná časť p.č. 599/1	Gráčová Gabriela Podbiel 249	odstrániť nevhodnú úpravu nájsť využitie

33.	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 594 Ss/1585 dobrý stav	Lukáčík Roman Podbieľ č. 274    	'plechovú krytinu na zadnej časti domu nahradiť šindľom
34.	Dom č. 90, 91 Dom p.č. 651/2 651/1 Ss/2037 dobrý stav	(90) Zimerová Helena Medvedzie 41/12 Tvrdošín (91) Matěja Ľubomír Podbieľ č. 285	hospodárska časť domu už neexistuje na zadnej časti dvojdoru vymeníť krytinu za šindel
35.	Dom a stodola p.č. 652 Ss/2038 dobrý stav	Brndák Daniel Podbieľ č. 286	rekreačné
36.	Dom č. 93, 94 Dvojdom a naštai p.č. 665, 664 Ss/2039 (93) zlý stav (94) v obnove	(93) Beňušík Alojz (94) Korčuška Stanislav Podbieľ č. 284	(93) potrebná obnova a najmä výmena sudových plechov za šindel; odstrániť verandu (94) v obnove

37. Dom č. 95 Buľova bývalého pohostinstva p.o. 650	SOS spoločnosť s.r.o. zástupca firmy Ing.J.Sitok Podbieľ č. 351	projekt obnovy spracovaný, odsúhla- sený PÚ – urýchliť realizáciu
38. Dom č. 96 do tvára prostredie	Dom a hospodárske stavby p.o. 667	Kaťata Ľubomír č. 285 Bača Jozef, Nízna č. 72 Fricová Terézia č. 344 Krúpa Jozef č. 116 Lukečíková Rozália č. 196
39. Dom č. 97 do tvára prostredie	Dom a hospodárske stavby p.o. 668	Lopaj Julius do tvára prostredie
40. Dom č. 99	Dom p.o. 655/2 Ss/2783	Sroča Jozef Horná Lehota č. 124
41. Dom č. 100 dobrý stav	Dom p.o. 685/3 Ss/2784	Furinda Jozef Na Sihoti 1159/19 Dolný Kubín

42. Dom č. 101	Dom p.č. 684 Ss/2044	Cibulkák Július Podbiel č. 300 počasťatne narušený	bez využitia zdevastovaná drevenica potrebné dať do pôvod- ného stavu (interiér aj exteriér)
43. Dom č. 102, 103	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 686/2, 686 Ss/2045	(102) Šurina Ľudovít Podbiel č. 299 (103) Dreveňák Ľubomír Podbiel č. 367	rekreačné
44. Dom č. 104, 105	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 702, 703 Ss/2046	(104) Turčáková Mária (105) Turčák Ľuboš Podbiel č. 264	z jednotiť strešnú krytinu na hospodárskych objektoch na šindľovú; obnoviť zrubovú časť hosp. objektu
45. Dom č. 106	Dom a hospodárske stavby p.č. 705 Ss/2047	Ing. Lipinská Ján Dubová 2 010 01 Žilina	zedná časť domu čias- točne asanovaná – od- strániť zvýšky presp. hmotu doplniť

46. Dom č. 107	Dom a hospodárska stavba	Obecný úrad Podbieľ	rekreačné
	p.č. 708 Ss/2048		
	dobrý stav		
47. Dom č. 108	Trojdom a hospodárske stavby	(108) Obecný úrad	potrebná výmena stres-
109	p.č. 708/1, 711, 713	(109) Katalínová Mária Dolný Kubín, Bystrerč	nej krytiny na hospo-
110	Ss/2049	(110) Kovalčíková Amália za šindľovú	dárskych stavieb
	dobrý stav	Podbieľ č. 243	
48. Dom č. 111	Dvojdom a hospodárske stavby	(111) Miroslav Beňušík	predná časť domu v
112	p.č. 731/3, 731/4	Podbieľ č. 5	dobrom stave, zadná
	Ss/2050	(112) MUDr. Brabcová	časť - potrebná obnova
	dobrý stav	Havířov	(výmena okien, stres-
			nej krytiny)
49. Dom č. 113	Dvojdom a hospodárske stavby	(113) Gažík Jozef	nájsť vhodné využitie
114	Ss/1586	Ivánka pri Dunaji	
	p.č. 731/2, 731/1	(114) Podbieľ , Obecný	
	dobrý stav	úrad	

50. Dom č. 115 116	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 732, 733 Ss/1587	(115) Ing. Habočík Juraj Krivá (116) Krúpa Jozef	hospodárske stavby - potrebná výmena krytiny - sudový plech za šindel
51. Dom č. 117	Dom a hospodárske stavby p.č. 737 Ss/2051	Pazúrik Mikuláš Lebedzie 126 Tvrdošín	medzi domom a hospo- dárskou stavbou je ga- ráž s nevhodnou stre- chou - potrebná úprava a zároveň výmena streš- nej krytiny na hospo- dárskej stavbe za šindel
52. Dom č. 118 119	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 744, 745 Ss/2052	(118) Malatíniková Mária (119) Brunčák Jozef	na d.č. 119 použitá ne- vhodná krytina - po- trebné vymeniť za šin- del; na hospodárskej stavbe tak isto sudový plech vymeniť za šindel
53. Dom č. 120 121	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 753, 754 Ss/2053	(120) Líšková Mária Dolný Kubín 1945/19 (121) Mintál Jozef Podbiel č. 198	d.č. 121 - nevyužitý, potrebné obnova aj hospodárskej časti

54. Dom č. 122 123	Dvojdom a hospodárske stavby	(122) Hric Blažej Podbieľ č. 291	bez využitia
	p.č. 762, 763 Ss/2054	(123) Moresová Mária Podbieľ č. 271	potrebná výmena šin- dlovej krytiny, obnova sokla a konzervovanie zrubu, hospodárske objekty v zlom stave, potrebná výmena kry- tiny
55. Dom č. 124 125	Dvojdom a hospodárske objekty	(124) Dvorský Jozef (125) Holub Ondřich Tešínska 251 Ostrava Radvánice	využívaný, dobrý stav hospodárske objekty v havarijnom stave – staticky nerušené – potrebná obnova
56. Dom č. 126 127	Dvojdom a hospodárske stavby	(126) Mores Otto Nižná Nová 502/2 (127) Mačňák Jozef Podbieľ č. 270 Ss/2056	nepovolené stavebné úpravy interiéru po- škodzujúce KP; zly- stav, potrebná komplex- ná obnova
	p.č. 774, 775		kamerný hospodársky objekt – vymeniť sín- dle; stodola – potreb- ná obnova

57. Dom č. 128 429	Dvojdom a hospodárske stavby p.oč. 776, 777 Ss/2057	(128) Mores Dušan Podbiel č. 302 (129) bez majiteľa	vymeniť kovový plot predzáhradky za latko- vý; objekt č. 129 je spadnutý, strecha k hospodárskemu objektu d.č. 128 zvalená – potrebné obnoviť
58. Dom č. 130	Dom a hospodárska stavba p.oč. 780 Ss/2058	Vavrečanová Mária	výmena oplotenia pred- záhradky za latkový plot, potrebná výmena plechu na hospodárskom objekte za šindel'
59. Dom č. 131	Dom s hospodárskou časťou p.oč. 782 Ss/2059	Chajáčik Jozef Podbiel č. 152	nevyužívaný, na streche chýba količ a polkru- žie; na hospodárskom objekte potrebná vý- mena krytiny za šindel'
60. Dom č. 132	Dom s hospodárskou časťou p.oč. 783 Ss/2060,	Obecný úrad	rekreačné

61. Dom č. 133	Dom s hospodárskou časťou	Krátká Olga Podbiel č. 382 p.č. 787 Ss/2061 vyhovujúci	neobývaný strešná krytina efer- nit - persp. vymeniť za sindel' a nájsť vy- užitie
62. Dom č. 134	Dom a hospodárska stavba	Matulová Mária Janovčíkova č. 582 Likavka objekt rušivý	murovaný, hospodársky objekt v zlom stave
63. Dom č. 135	Dom	Mereš Otto Medvedzie 122 Tvrdošín dezolátny stav	objekt je v havarijnom stave - spadnutý strop absolútne zanechaná údržba, potrebná ury- chľená obnova
64. Dom č. 176	Dom	Obecný úrad Podbiel p.č. 889 Ss/2772	potrebné odstrániť loggiu v stite;
65. Dom č. 177	Dom s hospodárskou časťou	Obecný úrad Podbiel p.č. 890 Ss/2773	nájsť využitie knížnica, persp. vyme- niť eternit za šindel', hospodárska časť bez údržby

66. Dom č. 178	Dom a hospodárska stavba p.č. 892	Matláková Anna objekt rušivý	Kypta Ján	persp. výmena oplotenia za latkový plot, presp. zrušiť PO
67. Dom č. 179	Dom s hospodárskou časťou p.č. 895 Ss/2774		Fiala Peter Hlavná trieda 66 Čavírov	potrebná obnova
68. Dom č. 180	Dom p.č. 899 Ss/2588		Farář p.č. 900 Ss/2775	r.kat. farářský úřad Podbieľ
69. Dom č. 181				r.kat. farářský úřad Podbieľ
70. Dom č. 182				r.kat. farářský úřad Podbieľ
71. Dom č. 183				Muřanská Stáza Dom a hospod. stavba p.č. 66, objekt rušivý

72. Dom č. 184	Dvojdom a hospodárska stavba p.č. 65 Ss/2776	Okresná knižnica Dolný Kubín nájsť vhodné využitie potrebná obnova hospodárskej stavby dobrý stav
73. Dom č. 185	Dom a hospodárska stavba p.č. 63	Miloslášová Júlia objekt rušivý
74. Dom č. 186	Dom a hospodárske stavby p.č. 61 Ss/2777	Vrchovina Ladislav Sládkovičova 15 Dolný Kubín Krytumu vymeniť za šindel
75. Dom č. 187	Dvojdom p.č. 58 Ss/2778	Serek Peter Krásne Hôrky II/5 Tyrdošín dobrý
		predná časť domu neobývaná zadná časť nevhodne obnovená - po treba upraviť nevhodné viere, preveriť vnútorné úpravy

76. Dom č. 188	Dom p.č. 56	Karišný Ivan
	objekt rušivý	
77. Dom č. 189	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 44, 45 Ss/2779	(189) Koprda Ján ul. Oktárika 2, Nitra (190) Karol Valo
190	znehodnotená KP	(189) potrebné upraviť nevhoďné vikieri (190) nevhodná úprava priestavaná nevhodná ve- randá, potrebné vymeniť krytinu, hospodárska stavba s pultovou stre- chou - potrebné odstra- niť
78. Dom č. 191	Dom a hospodárske stavby p.č. 40 Ss/2780	Kačník Eugen Bejkalské 38 Košice
	dezolatný stav	zadná časť objektu je v dezolátnom stave - za- rebaná základná povin- nosť vlastníka
79. Dom č. 192	Dvojdom a hospodárske stavby p.č. 1, 39 Ss/2781	Obecný úrad Dobbiel
193		potrebná údržba a nájst vhodné využitie

80. Dom č. 194	Obecná budova Obecného úradu p.č. 39/1 Ss/2782	Obecný úřad potřebná oprava střechy a nájst vhodné využitie, persp. lat- kový plot
81. Dom č. 195	Dom a hospodárska stavba p.č. 641 objekt rušivý	Mazáča Jozef potřebné odstranit loggiu
82. Dom č. 196	Dom p.č. 644 objekt rušivý	Lukočík Ján potřebné odstranit loggiu
83. Dom č. 204	stravovacie a ubytova- cie zariadenie p.č. 632 dostupné prostredie	Krafský Ondrej Podbieľ č. 199 potřebné odstranit úpravy fasády + velko- plošné reklamy dostavba v zadnej časti - preverit le- gálnost
84. Dom č. 205	Dom a hospodárska stavba p.č. 607, objekt rušivý	Turčáková Helena persp. výmena plotu za latkový

85. Dom š. 206 Dom Beňušíková Margita potrebné vymeniť  
p.č. 604 strešnú krytinu  
Ss/2785 za šindlovú
86. Dom č. 207 Dom Mikulášik Eugen persp. výmena plotu  
p.č. 632 za latkový objekt rušivý
87. Dom č. 208 Dom a hospodárska Vlčák Vladimír potrebná výmena strešnej krytiny za šindel  
stavba p.č. 601 (aj na dome aj na hos-  
podárskom objekte)  
Ss/2786 nájsť využitie

#### 4. Zásady pamiatkovej starostlivosti o pamiatkovú rezerváciu ludovej architektúry

##### 4.1. Ochrana pôdorysu a priestorového usporiadania obce

V záujme záchrany a obnovy pamiatkovej rezervácie sa stanovuje spôsob regenerácie PRĽA a jej ochranného pásma ako aj ich stavebného fondu, aby bolo zosúladené zachovanie charakteru historickej časti obce a pôvodného architektonického výrazu jednotlivých objektov.

Prímetom pamiatkovej ochrany je urbanistická dobová hmotovo-priestorová skladba s jej charakteristickými znakmi, ktorá je výsledkom špecifických podmienok výstavby obce. V záujme jej zachovania je predmetom pamiatkovej ochrany:

- pôdorysná osnova sídelnej formy
- parcelácia, podriadená zákonitosťiam sídelnej formy
- situovanie objektov v rámci parciel, dochovaný komunikačný systém, konfigurácia terénu.

Základnou požiadavkou pri riešení územia pamiatkovej rezervácie je čo najdôslednejšie zachovanie autentického výrazu obce, s obmedzením ďalších zásahov do pôvodnej priestorovej štruktúry na nevyhnutnú - minimálnu mieru. Stavebná činnosť má zachovávať, upravovať, obnovovať a dotvárať priestory a objekty rezervácie. Nová výstavba na území rezervácie nie je žiadúca. Možno priпустiť dostavbu na volných miestach, výnimcočne, iba ak by išlo o rekonštrukciu asanovaného objektu, teda miesto, ktoré už bolo volakedy zastavané. V zásade nie je možné robiť zásahy do danej konfigurácie terénu, iba ak v nevyhnutných odôvodnených prípadoch a s podmienkami, ktoré určí pamiatková organizácia.

#### 4.2. Ochrana pamiatok ľudovej architektúry a ich úpravy

Na území pamiatkovej rezervácie sa nachádza 64 pamiatok ľudovej architektúry zapísaných v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok SR pod 48 evidenčnými číslami. Väčšina domov má ako súčasť hospodárskeho dvora zachované hospodárske stavby - chlievy, maštale, stodolu, dreváreň. Ich stavebno-technický stav, vzhľadom na to, že väčšina sa nevyužíva na pôvodné účely, je zlý.

Stavebné, technické, architektonické, prípadne iné úpravy chránených objektov sa môžu vykonávať len v súlade s koncepciou obnovy rezervácie. Úpravy kultúrnych pamiatok sa môžu vykonávať len s cieľom trvalého zachovania ich hmotnej podstaty, autentického výrazu a primeraného využitia v súlade s podmienkami, ktoré určí príslušný orgán štátnej správy, ako výkonný orgán pamiatkovej starostlivosti na základe odborno-metodických poďkladov organizácie pamiatkovej starostlivosti (podľa ustanovení zákona č. 27/87 Zb. SNR o štátnej pamiatkovej starostlivosti).

V prvom rade treba venovať pozornosť objektom v zlom a dezelátnom stavebno-technickom stave, aby sa zabránilo ich ďalšiemu znehodnoteniu, čo by si v konečnom dôsledku vyžiadalo zvýšenie nákladov na ich opravu.

Pri úpravách sa vyžaduje zachovanie a vyzdvihnutie špecifických znakov oravského domu, je potrebné používať tradičné materiály a netypizované konštrukčné prvky. V pôvodnom stave treba zachovať i existujúce hospodárske stavby s tým, že je možné ich využitie i pre iné ako hospodárske účely.

### Úpravy detailov kultúrnych pamiatok

Na úpravu novej podmurovky (sokel, podrovnávka) odporúčame používať kameň, vylúčiť pohľadový betón a riečne oblázkové kamene. Pri ich ličení vápennými farbami treba zachovať tradičnú farebnosť (biela farba). V prípade existujúcej betónovej podmurovky žiadame upraviť jej povrch bielym vápenným náterom.

Pri oprave a úprave obvodových stien a fasád zachovať pôvodný materiál (rozmery) tak, aby po skončení práce zostal pôvodný vzhľad objektu zachovaný. Porušené trámy zrubových stien vymieňať za trámy rovnakých rozmerov a tvarov tak, aby neboli porušené pôdorysné rozmery. Neomietnuté zrubové steny natierať len konzervačnými látkami (nátermi), ktoré nepotláčajú vorkajšiu štruktúru dreva. V žiadnom prípade nepoužívať lakové nátery a to pri všetkých drevených prvkoch (štity, strepy, dverné a okenné rámy atď.). Neobijať zrub drevenými doskami, nepoužívať drsné brizolitové omietky.

Pri oprave strech je potrebné zachovať tvar, rozmery a spád pôvodnej strechy a pôvodnú krovnu konštrukciu. Nie je možné meniť úpravami sedlovú strechu na valbovú a polovalbovú, ak je na streche dýmník alebo vikier, treba ich zachovať.

Pri výmene krytiny je potrebné zohľadniť druh predchádzajúcej krytiny. Jestvujúce plechové, eternitové a iné krytiny je potrebné vymeniť za šindľovú krytinu. Odkvaply je potrebné riešiť tradične drevenými žlábmi, bez použitia plechových odkvapových rúr. Všetky objekty musia mať zabezpečený odvod dažďovej vody zo strech v dostatočnej vzdialosti od obvodových murov, v súlade s komplexným riešením odkanalizovania obce.

Štít je potrebné zachovať prakticky v nezmenenej podobe, úpravu riešiť len z hľadiska stavebno-technického; z hľadiska architektonického a výtvarného korigujeme len predošlé negatívne zmeny a zásahy. Na opravy štítu možno používať len dosky pôvodných rozmerov, debnenie má byť zvislé, nie vodorovné. Neprípustné je akékolvek latkovanie štítu, či vytváranie štítových pavlačí (loggí).

Neprípustné je stavat nové murované, či drevené, prípadne zasklené verandy a predsiene (závetria). Pri úprave p o d - s t e n y je potrebné používať tradičné materiály (kameň, hliana) a vylúčiť úpravu betónom.

Pri výmene, prípadne dostavbe vonkajších s c h o d o v vylúčiť používanie betónu.

Pri výmene o k e n n ý c h a d v e r n ý c h výplní a rámov za nové z dôvodu nevyhovujúceho technického stavu je potrebné zachovať rozmer, tvar, druh a spôsob opracovania pôvodného prvku. Konečná úprava novovyrobených častí má smerovať k dosiahnutiu prirodzené tmavého matného povrchu dreva. Ak sú na pamiatkovo chránených objektoch sekundárne osadené, tradičnému výrazu a rozmeru nezodpovedajúce okná a dvere, je potrebné perspektívne riešiť ich odstránenie a nahradenie oknami a dverami vyrobenými podľa tradičného vzoru s analógií v dedine. Vyžaduje sa aj osadenie týchto prvkov do pôvodných osí. Treba sa vyhýbať farebným náterom dverných aj okenných rámov, vylúčiť okná typizované ako aj kovové dverné zárubne. Neosadzovať ozdobné rámovanie tam kde nebolo.

Pri vnútornnej prestavbe objektov treba dbať na to, aby sa neporušili nosné konštrukcie a aby sa do objektov nevnásali

cudzie prvky, predovšetkým materiály a povrchové úpravy stien.

V interiéri odporúčame zachovať pôdorysné členenie a komunikačný systém. Budovanie ďalších obytných priestorov nie je v žiadnom prípade prípustné. Popri vnášaní cudzieho nevhodného prvku do dispozície by sa zároveň znížila kvalita ubytovania na úkor komfortu a intimity. Prípadné umiestnenie priestorov v podkroví by si vyžiadalo následné riešenie osvetlenia a tým by sa narušil strešný plášť a jedinečnosť kompaktného výrazu podbielskych striech cudzorodými prvkami. Pre ubytovanie jednej rodiny je úplne dostatočné využitie jestvujúcich priestorov.

Dvere v interiéroch je potrebné nahradzať len dverami pôvodného tvaru a druhu materiálu. Nie je prípustné použitie kovových zárubní.

Klenby a trámové stropy treba zachovať v pôvodnom stave. Ak sa nezachovali, tak v prípade obnovy objektu ich rekonštruovať do pôvodného stavu.

Podlahy je potrebné zachovať v pôvodnom stave. Doskové podlahy treba obnovovať v súlade s charakterom a funkciou priestoru. Kamenné alebo tehlové dlažby používať do pivnic, komôr, kuchyne a pod.

Hygienická zariadenia zásadne nesituovať do obytnej časti domu. Odporúčame riešiť ich:

- a) novostavbou - prístavbou pri samostatne stojacich objektoch bez zadných hospodárskych budov, za objekt s vchodom od dvora, a to v súlade s charakterom iných zachovaných hospodárskych budov;
- b) pri objektoch so zachovanými zadnými hospodárskymi budovami ich situovať v týchto objektoch s vchodom od dvora; v prípade, že hospodárska budova je priamo napojená na obytnú časť domu, je možné ich vzájomné prepojenie medzi chrbotovou stranou

- (komory, resp. zadnej izby) s hospodárskou budovou;
- c) pri dvojdomoch postavených tesne za sebou situovať sociálne zariadenie za dvojom s vchodom od dvora a to prístavbou (ak hospodársky objekt nejestvuje) alebo v existujúcom hospodárskom objekte na základe posúdenia konkrétnej situácie a majetkovo-právnych vzťahov.

V každom prípade je potrebné pristupovať k riešeniam jednotlivých domov a hospodárskych budov individuálne a diferencované. Pri zámere budovať tieto sociálne zariadenia musí mať vlastník vypracovanú projektovú dokumentáciu, odsúhlásenú Pamiatkovým ústavom. V ďalšom konaní musí byť vydané záväzné stanovisko príslušného obvodného úradu v zmysle Zákona SNR č. 27/1987 Zb. o štátnej pamiatkovej starostlivosti.

**V y k u r o v a c i e z a r i a d e n i a** bude potrebné doriešiť na úrovni Obecného úradu pre túto časť obce viac-menej jednočne. Výstavba nových vykurovacích zariadení (sporáky, krby, pece a pod.), ktoré si vyžadujú odvedenie dymu komínom nie je prípustné, nakoľko domy v Podbieli komíny nikdy nemali. Autenticita podbielskych streich a celková silueta sídla by sa tým výrazne narušila. Je potrebné preveriť súčasné možnosti elektrického vykurovania, ktoré vyžadujú iné parametre ako pôvodne odporúčané akumulačné pece. Je potrebné, aby obec zabezpečila výbudovanie trafostanice, ktorá umožní aby domy v časti Bobrova rala boli vykurované elektricky.

**H o s p o d á r s k e s t a v b y**, ktoré s vlastným objektom vytvárajú kompozičný celok je potrebné zachovať v pôvodnej hmote a vhodne funkčne využiť najmä na už spomínané sociálne zariadenia, prípadne ako herne pre deti, pre športové hry, na garážovanie motorových vozidiel, priestory pre hospodárske zázemie

a pod. V prípade prestavby stodoly na ubytovacie účely ako celku, je zároveň možné uvažovať aj s výstavbou podkrovných prieskorov tak, že presvetlenie bude riešené do odvrátenej strany, do záhrad (JV). Pôvodná hmota a výraz stavby však musia zostať zachované.

Jestvujúce predzáhrady je potrebné oplotiť latkovým plotom. Táto požiadavka sa vzťahuje aj na opolenie domov, či časti pozemkov.

Uvedené zásady je potrebné dodržiavať pri každej údržbe, oprave alebo úprave pamiatkovo chránených objektov a z hľadiska exteriéru všetkých objektov, ktoré sú súčasťou územia pamiatkovej rezervácie. Pri všetkých úpravách či dostavbách objektov za účelom ich využívania pre cestovný ruch, či rekreáciu, treba mať na zreteli, že vybudovaním sociálnych zariadení sa len zvyšuje štandard ubytovacích služieb pre návštěvníkov - turistov a nebudú slúžiť trvale bývajúcim obyvateľom. Turisti - rekreanti ktorí sa rozhodnú pre ubytovanie v Podbieli si musia byť vedomí, že sa ubytovávajú v pamiatkovo chránenej obci, v kultúrnych pamiatkach, ktoré majú svoju historickú a architektonickú hodnotu, svoju jedinečnosť.

Úpravy, ktoré sú v rozpore s týmito zásadami je potrebné postupne odstraňovať. Pri odstraňovaní jestvujúcich nevhodných úprav treba brať do úvahy ich funkčnosť (nepochopne odstraňovať v prvom rade nefunkčné ozdoby a prvky) a amortizáciu vynaložených nákladov. Požadovať postupnú výmenu strešnej krytiny, okien, dverí atď. po ich čiastočnom dožití.

#### 4.3. Úprava a ochrana ostatných objektov na území rezervácie

Na území rezervácie sa nachádzajú okrem objektov zapísaných v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok aj tieto ďalšie objekty:

1. objekty navrhované na zápis do ÚZ
2. objekty dotvárajúce prostredie
3. objekty rušivé
4. objekty určené na demoláciu
5. ostatné objekty

1. Objekty navrhované na doplnenie do ÚZKP sú staré domy a hospodárske stavby, ktoré vykazujú individuálne hodnoty, ktoré oproti ostatným ich návrh na zapísanie do ÚZKP. Je predpoklad, že minimálnymi úpravami (výmena krytiny a pod.) sa prinavrati ich pôvodná hodnota. Bude však potrebné nájsť pre ne predovšetkým vhodné využitie. Po ich výhlásení za KP, na základe § 3 Zákona č. 27/87 Zb. SNR o ŠPS sa budú riadiť požiadavkami v zmysle Kapitoly 4.2.

2. Objekty dotvárajúce prostredie sú objekty nezaznamenané v ÚZKP.

Sú to staršie domy (väčšinou murované), ktoré svojou hmotou dopĺňajú a dotvárajú prostredie rezervácie. Pri ich úpravách v interiéri sa nekladú žiadne požiadavky, resp. ohmedzenia. Pri úpravách exteriéru je potrebné dodržiavať zásady platné pre kultúrne pamiatky. Vzhľadom na ich lokalizáciu v PRĽA si ich vlastník musí v zmysle § 14 Zákona č. 27/1987 Zb. SNR o ŠPS vyžiaťat k zamyšľaným úpravám záväzné stanovisko ObÚ.

3. Objekty rušivé sú moderné novostavby, resp. prestavbami a

úpravami zmenené staršie objekty, ktoré nemajú pamiatkovú hodnotu a narušujú hodnoty historického prostredia pamiatkovej

rezervácie. Tieto objekty pôsobia rušivo, avšak nie je reálne ich v dohľadnej dobe odstrániť, preto zostávajú súčasťou stavebného fondu lokality. Povrchové úpravy stien týchto objektov odporúčame riešiť prispôsobením k tradičným úpravám ľudových domov. Kde takáto úprava nie je možná, je potrebné architektonickým návrhom preveriť možnosti potlačenia ich rušivého pôsobenia, prípadne pomocou ozelenenia tradičnými druhami drevín. Ak je rušivým spôsobom upravená kultúrna pamiatka, ide obyčajne o 1 alebo 2 nevhodné prvky, ktoré je potrebné z pamiatky odstrániť.

4. Objekty určené na asanáciu sú objekty bez architektonických a pamiatkových hodnôt. Sú to buď moderné novostavby, ktoré sú svojou hmotou absolútne v rozporu s tradičnými stavbami a treba ich z územia rezervácie odstrániť, alebo sú v zlom stavebno-technickom stave, ich obnova by nebola spoločensky ani ekonomicky prínosná.

5. Ostatné objekty sú staršie i novšie stavby, ktoré nemajú pamiatkovú hodnotu, ide predovšetkým o murované prístavby, garáže, nové domy štvercového pôdorysu nachádzajúce sa v ochrannom pásmi rezervácie. Objekty je potrebné udržiavať v takom stave, aby sa nedostali do rozporu s prostredím rezervácie, ktorej sú priamym pokračovaním.

#### 4.4. Dotváranie prostredia

Súčasťou prostredia pamiatkovej rezervácie sú komunikácie, ostatné verejné priestranstvá, ploty, zeleň, drobná architektúra atď. Ich úpravu je potrebné riešiť v súlade s požiadavkami pamiatkovej starostlivosti na zachovanie a obnovenie autentického výrazu prostredia rezervácie. Zánikom pôvodnej hospodárskej funkcie došlo k vylúčeniu niektorých činností, ktoré pôvodne ovplyvňovali vzhľad urbanistického interiéru a exteriéru obce, pohyb jeho obyvateľov, hospodárskych zvierat a dopravy vôbec.

Väčšina komunikácií v obci je vyasfaltovaná. Dvory by si však, najmä v časti Bobrova rala, mali zachovať prirodzený, neupravený povrch, dedinský ráz manipulačných spevnených plôch. V záujme zabezpečenia prevádzkyschopnosti komunikácií je potrebné ich povrhy vyrovnať a spevniť. Táto úprava odporúčame riešiť hrubším zavalcovaným štrkom. Plochy medzi komunikáciami je potrebné skultivovať a zatrávníť, existujúce pravidelne udržiavať. Väčšie zatrávnene plochy však nie sú prirodzeným prostredím pre dedinu.

Dochovanú vzrastlú stromovú zeleň na verejných priestranstvích, vo dvoroch a záhradách je potrebné ponechať, ozdraviť a doplniť tradične pestovanými druhami, so zameraním na dotváranie, resp. korigovanie prostredia. Zásadne neodporúčame ozeleňovať priestorov exostickými druhami stromov a kríkov, ani tvarovanie živých plotov.

V rezervácii sa stratávame s niekolkými druhami opolenia. V záujme odstránenia rušivých prvkov odporúčame postupné nahradenie kovového, plechového, pletivového i rôzne inak kombinovaného opolenia dreveným, latkovým plotom.

Na povrchové úpravy vonkajších schodov a pod. treba používať zásadne prírodné materiály (kameň, drevo) a pri ich dostavbách či oprave sa vyhýbať prísnym geometrickým tvarom. Pôvodné prezáhradky je možné zachovať a udržiavať a ich oplotenie robiť podľa vyššie uvedenej zásady tak, aby rešpektovali stavbu a jej okolité prostredie.

Existujúce studne, drobnú architektúru a iné drobné stavby treba zachovať ako estetický doplnok prostredia domu, dvora alebo verejného priestranstva. Je potrebné ich udržiavať v dobrém stave ako súčasť prostredia. Všetky doplňujúce prvky a dodatočné úpravy pre potreby návštevníkov a rekreaントov prispôsobujeme stvárnením, velkosťou i materiálom celkovému riešeniu objektov, s dôrazom na zachovanie typológie a regionálnych špecifík pôvodného prostredia.

V prípade rozširovania inžinierskych sietí (vodovod, kanalizácia, elektrická energia, plyn) treba tieto situovať kábelovým rozvodom v cestnom telesse.

#### 4.5. Stavebná činnosť v rezervácii

Na území rezervácie je stavebná činnosť obmedzená. Mala by byť realizovaná iba v súlade s platnou územnoplánovacou dokumentáciou. Má zachovávať, upravovať, obnovovať a dotvárať hlavné uličné priestory, chránené pamiatky a objekty vo vzťahu k pôvodnému pôdorysu, parcelácií interiéru obce, hmotovej skladobe, výškovému zónovaniu a k širšiemu prostrediu a okolitej prírode. Nová výstavba na území pamiatkovej rezervácie nie je žiadúca.

Stavebná činnosť v PRĽA má byť zameraná na:

1. - obnovu kultúrnych pamiatok, v rozsahu vyplývajúcim z ich stavebno-technického stavu, zmeny funkčného využitia, prípadne z potrieb alebo nárokov vlastníka realizovaných v súlade so ZPS
  - obnova sa podľa povahy a stavu kultúrnej pamiatky vykonáva údržbou, opravou, rekonštrukciou, modernizáciou, prípadne inou vhodnou úpravou
  - obnova sa môže uskutočňovať iba na základe ohlášenia stavebnému úradu (§ 54 Stavebného zákona) a záväzného stanoviska Obvodného úradu, po písomnom vyjadrení Pamiatkového ústavu k zamýšľaným prácам, v ktorom sa stanovi, či zamýšľané práce sú z hľadiska záujmov štátnej pamiatkovej starostlivosti prípustné. Obvodný úrad zároveň určí základné podmienky, za ktorých možno tieto práce vykonávať a pripravovať (§ 14 Zákona SNR č. 27/87 Zb. o ŠPS a §§ 8, 9 a 10 Vyhlášky č. 21/88 MK SR k Zákonom č. 27/1987, ako aj vyhlášky č. 43 ŠKVETIR z r. 1990 o projektovej príprave stavieb, Stavebný zákon č. 50/1976 Zb. v znení Zákona č. 103/90 Zb. a Zákona č. 262/1992 Zb.

2. - postupné odstraňovanie nevhodných úprav ostatných objektov do tvárajúcich prostredie rezervácie, včítane nevhodne upravených - rušivých objektov (viď kap. 4.3.)  
- úpravy, prípadne obnovu ostatných objektov na území rezervácie a v jej ochrannom pásme, môže vlastník realizovať až na základe záväzného stanoviska Obvodného úradu, vydaného po písomnom vyjadrení Pamiatkového ústavu v zmysle ods. 2 a 6 § 14 Zákona SNR č. 27/1987 Zb. o ŠPS
3. - asanáciu (demoláciu) objektov, ktoré nie sú využívané a ani nemajú perspektívnu využitia pre ich dezolátny stavebno-technický stav.

#### 4.6. Doprava v rezervácii

Podbiel je významným komunikačným uzlom, státna cesta I/59 prechádzajúca stredom obce tvorí cestnú komunikačnú os Oravy, priečnu os Liptova smerom na Pohronie, spája Považie s najsevernejšou časťou Slovenska a s Poľskom. Keďže táto cestná trasa vedie stredom pamiatkovej rezervácie, je jej navrhovaná preložka viac ako aktuálna. Boli už vypracované viaceré štúdie nového tranzitného tahu, ktoré rešpektujú územie EKLA. Ich konečná realizácia je však podmienená ekonomickej situáciou Štátu. Koncepcia dopravy na území rezervácie by mala rešpektovať turistický charakter jej ďalšieho využitia. Výhľadovo je potrebné vylúčiť akékoľvek dopravu v priestore historického jadra obce, okrem obslužnej.

Prevádzku motorových vozidiel, ich parkovanie a umývanie je potrebné osobiťne usmerniť podľa podmienok v obci.

#### 4.7. Zásady využitia objektov

Po zhodnotení súčasného spôsobu využívania kultúrnych pamiatok v PRÍA Podbiel, vo vztahu k možnostiam záchrany pôvodnej hmoty a tradičného výrazu pamiatok, sa ako najvhodnejšia forma využitia javí: trvalé bývanie, individuálna rekreácia a forma prenajímania objektov turistom. Všetky spôsoby však vyžadujú dodržiavanie podmienok nebudovania sociálnych zariadení v obytných domoch a nerozširovanie ubytovacích kapacít v podkroví, jedine v prípade prestavby stodôl. Ubytovacie kapacity je možné akceptovať aj v dôsledku nezrealizovanej prestavbe objektu č.95. Takisto je možné s nimi počítať v objekte č. 204. Výstavba motorrestu v priestore rezervácie medzi kultúrnou pamiatkou d.č. 23 a domom č. 25 je v rozporu so zásadami PS. Potrebná je urýchlená obnova d.č. 23 a jeho uvedenie do užívateľského stavu. V zlom stavebno-technickom stave je aj d.č. 84-85. Tu je takisto potrebná jeho urýchlená obnova. Je možné počítať s jeho adaptáciou na ubytovacie a stravovacie účely. Vytvorenie stravovacích možností v kultúrnych pamiatkach je možné v tom zmysle, že ponúkaný sortiment si nebude vyžadovať zmeny svetlých výšok miestnosti, odvetranie a pod. Špeciálne úpravy.

Pri určovaní nových funkcií objektov treba vychádzať z potrieb obyvateľov obce a rozvíjajúceho sa turistického ruchu. Na základe prieskumu vytypovať služby, ktoré v obci chýbajú alebo sú nevyhovujúco umiestnené a umiestniť ich v neobývaných, alebo nevhodne využívaných objektoch. Je potrebné bráť do úvahy adaptácie nutné pre správny chod danej služby (hygienické a bezpečnostné predpisy) a podľa toho tiež voliť konkrétny objekt. K adaptáciám pre novú funkciu treba pristupovať citlivovo a dodržiavať zásady uvedené v kapitole 4.2. týchto zásad. Nová

funkcia musí zodpovedať kultúrno-historickým danostiam ako pamiatok ľudovej architektúry, tak aj ostatných objektov, aby úpravy pre nové účely boli minimálne a nijako nepoškodili kvalitu objektov a historického prostredia.

#### 4.8. Zásady pamiatkovej starostlivosti v ochrannom pásme

Účelom ochranného pásma je regulovanie stavebných, technických a iných zásahov a úprav na území súvisiacom s rezerváciou. Celkové urbanisticko-architektonické riešenie územia ochranného pásma musí byť adekvátnie výrazu pôvodného prostredia a musí byť v súlade s celkovou koncepciou obnovy pamiatkovej rezervácie.

Objekty v ochrannom pásme, či už jasťujúce alebo v budúcnosti postavené, by mali nadväzovať na miestne stavebné tradície, najmä hmotovo-priestorovým riešením a merítkom, ale i materiálovo a farebnostou harmonizovať s historickým prostredím PHLA. Dôležitá je preto proporcenosť, výška, tvar strechy, druh krytiny, rytmus okien a dverí, členenie fasád. Nové objekty a zariadenia odporúčame riešiť ako nízkopodlažné. Pôdorys by mal byť pozdižny, nežiadúce sú domy so štvorcovým pôdorysom. Strechy je potrebné riešiť sedlové (nepoužívať ploché a manzardové strechy). Pri zrubových domoch by sa steny mali natierať len konzervačnými nátermi, nepoužívať nátery lakové.

Nová výstavba v ochrannom pásme nesmie narušovať daný historický a výtvarný charakter rezervácie. Odporúčame vypracovať niekoľko vzorových projektov nadväzujúcich na miestne stavebné tradície. Novostavby a investičná výstavba v priestoroch ochranného pásma musia byť konzultované s odbornou organizáciou pamiatkovej starostlivosti už v štádiu zámerov a stavebné povolenie môže byť vydané len po predchádzajúcom súhlase Pamiatkového ústavu.

Použitá literatúra a pramene

1. Návrh na vyhlásenie pamiatkovej rezervácie ľudovej architektúry v Podbieli (SÚPSOP 1975)
2. Langer, J.: Ľudové stavitelstvo severnej časti Oravy  
Zborník SNN, Etnografia 6, Martin 1965
3. Čaplovič, P.: Čaro kresaného dreva - Ľudová architektúra Oravy, vyd. Osveta Martin 1977
4. Súčasný stav záchrany a obnovy pamiatkových rezervácií ľudovej architektúry v SSR, ÚŠPS, Bratislava 1986
5. Súpis pamiatok na Slovensku, Bratislava 1969
6. Vlastivedný slovník obcí na Slovensku, Bratislava 1976
7. Zámer obnovy pamiatky pre súbor ľudovej architektúry Podbiel, URBICON, Banská Bystrica 1984  
Zásady pamiatkovej úpravy, KÚŠPSOP, Banská Bystrica 1985
9. Zásady pamiatkovej starostlivosti pre pamiatkovú rezerváciu ľudovej architektúry Podbiel, ŠÚPS, Bratislava 1986

### Zoznam fotografií

1. Dom č. 10 - pozdĺžna zadná časť domu s nevhodne pristavanou verandou
2. Dom č. 22 - celkový pohľad
3. Dom č. 30 a 31 - zanedbaná údržba; č. 31 návrh na zrušenie ochrany
4. Dom č. 66 - objekt v ochrannom pásmi rezervácie
5. Dom č. 75 - zrubový objekt v ochrannom pásmi rezervácie s nevhodnou krytinou
6. Dvojdom č. 93/94 - nevhodne pristavaná veranda, nevhodná strešná krytina na prednej časti domu
7. Dom č. 102 - predná časť dvojdomu 102 - 103
8. Dom č. 103 - zadná časť dvojdomu
9. Dom č. 131 - nevyužívaná drevenica; štit po obnove - chýba polružie a kolík
10. Dom č. 132 - drevenica v majetku Obecného úradu Polné  
využívaná na rekreačné účely
11. Dom č. 106 - krov zadnej časti - dnes už neexistuje
12. Hospodársky objekt k d.č. 126 - dnes už neexistuje
13. Hospodársky objekt k d.č. 105 - dnes nevhodne pokrytý azbestocementovými šablónami
14. Hospodársky objekt k d.č. 105 - odvrátená strana s nevhodnou krytinou



1



2



3





5



6



7



8



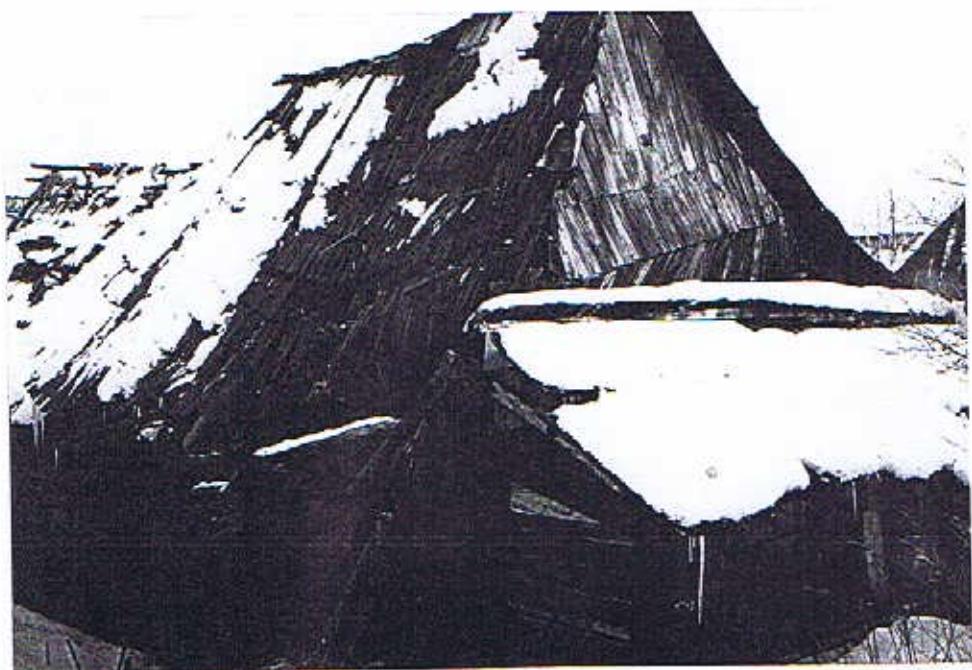
9



10



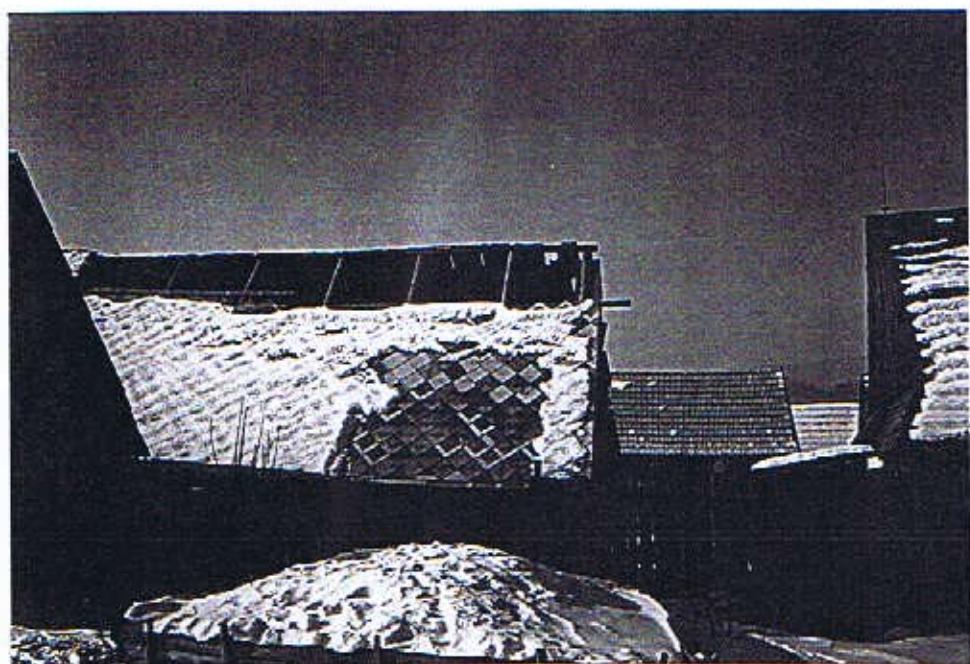
11



12



13



14